KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 14e juni 1982 door de Eerste Minister verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit nr "tot wijziging van het koninklijk besluit nr 33 van 30 maart 1982 betreffende een inhouding op invaliditeitsuitkeringen en brugpensioenen", heeft de 18e juni 1982 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Premier Ministre, le 14 juin 1982, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal n° "modifiant l'arrêté royal n° 33 du 30 mars 1982 relatif à une retenue sur des indemnités d'invalidité et des prépensions", a donné le 18 juin 1982 l'avis suivant :

Het ontwerp strekt tot het wijzigen van het koninklijk besluit nr 33 van 30 maart 1982 betreffende een inhouding op invaliditeitsuitkeringen en brugpensioenen, waarover de Raad van State op 24 maart 1982 onder nr L. 14.584/1 advies heeft uitgebracht (Belg. Staatsbl. 1 april 1982).

+

De Regering gaat ervan uit dat in artikel 1, eerste lid, van het koninklijk besluit nr 33 van 30 maart 1982 het bepaalde onder 4° moet worden geschrapt omdat de erin vermelde aanvullende vergoeding al begrepen is in die waarop krachtens 3° van datzelfde lid de inhouding van 3,5 pct moet worden verricht. Daaruit blijkt dat de bedoelde inhouding, krachtens artikel 1, eerste lid, 3°, van het koninklijk besluit nr 33 van 30 maart 1982, van toepassing is op alle aanvullende vergoedingen die ter zake van het conventioneel brugpensioen in een collectieve arbeidsovereenkomst zijn voorzien, ongeacht of deze van algemene toepassing dan wel beperkt is tot een bepaalde bedrijfssector.

Gelet op het bepaalde onder 2° van artikel 1 van het ontwerp vervange men in de nieuwe tekst onder 3° de verwijzing naar "het vijfde en het zesde lid" door een verwijzing naar "het zesde en het zevende lid".

In fine van dezelfde tekst leze men, ter wille van de eenheid in de terminologie, "... dat de last van de debiteurs van het brugpensioen ...".

+

.../...

Volgens zijn artikel 3 zal het ontwerp-besluit uitwerking hebben met ingang van 1 april 1982, dit is de dag waarop het koninklijk besluit nr 33 van 30 maart 1982 in werking is getreden. Het ontwerp bevat evenwel een reeks van nieuwe bepalingen die voor een retroactieve toepassing blijkbaar niet in aanmerking komen. De Regering zal moeten nagaan of er reden is om het ontwerp met een overgangsbepaling aan te vullen.

+

In artikel 4 van het ontwerp leze men "... zijn, ieder wat hem betreft, belast ...".

L'arrêté en projet a pour objet de modifier l'arrêté royal n° 33 du 30 mars 1982 relatif à une retenue sur des indemnités d'invalidité et des prépensions, au sujet duquel le Conseil d'Etat a donné le 24 mars 1982 l'avis n° L. 14.584/1 (Moniteur belge du 1er avril 1982).

+

Le Gouvernement considère qu'à l'article 1er, alinéa 1er, de l'arrêté royal du 30 mars 1982, la disposition du 4° doit être supprimée pour le motif que l'indemnité complémentaire qu'elle mentionne est déjà comprise dans celle qui est soumise à la retenue de 3,5 p.c. conformément au 3° du même alinéa. Il en résulte qu'en vertu de l'article 1er, alinéa 1er, 3°, de l'arrêté royal n° 33 du 30 mars 1982, ladite retenue s'applique à toutes les indemnités complémentaires qui, en matière de prépension conventionnelle, sont prévues par une convention collective de travail, que celle-ci soit d'application générale ou limitée à un secteur d'activités déterminé.

Eu égard aux dispositions proposées au 2° de l'article 1er du projet, il y a lieu, dans la version néerlandaise du nouveau texte figurant au 3° de cet article, de remplacer les mots "het vijfde en het zesde lid" par "het zesde en het zevende lid".

Par souci d'uniformité dans la terminologie, il y a lieu in fine du même texte néerlandais d'écrire : "... dat de last van de debiteurs van het brugpensioen ...".

+

.../...

En vertu de l'article 3, l'arrêté en projet produira ses effets le 1er avril 1982, date à laquelle est entré en vigueur l'arrêté royal n° 33 du 30 mars 1982. Le projet comporte cependant une série de nouvelles dispositions qui ne paraissent pas susceptibles d'application rétroactive. Le Gouvernement devra examiner s'il n'y aurait pas lieu de compléter le projet par une disposition transitoire.

+

A l'article 4 du projet, il convient d'écrire : "... sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution ...".

De kamer was samengesteld uit

de Heren : H. ADRIAENS, voorzitter,
Messieurs : président,

H. COREMANS, staatsraden,
Gh. TACQ, conseillers d'Etat,

Mevrouw : M. BENARD, griffier.
Madame : greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. H. ADRIAENS.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. VERMEIRE, auditeur.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

M. BENARD.

La chambre était composée de

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. H. ADRIAENS.

Le rapport a été présenté par M. J. VERMEIRE, auditeur.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

H. ADRIAENS.